

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дата прийняття:                   | 09/04/2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Дата набуття статусу остаточного: | 09/07/2019<br>(Палата)<br>Набуття статусу остаточного відповідно до пункту 2 статті 44 Конвенції.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Назва:                            | <b><u>CASE OF I.M. v. SWITZERLAND</u></b><br>(Application no. 23887/16)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Зміст:                            | <p>В 1993 році заявник звернувся до органів влади Швейцарії з заявою про надання притулку, в наданні якого йому було відмовлено, проте вирішено надати посвідку на тимчасове перебування.</p> <p>У серпні 1998 року колишня дружина заявника, яка є громадянкою Косово, прибула до Швейцарії разом з їхніми спільними трьома дітьми. Їхня заява про надання притулку органами влади була задоволена.</p> <p>Пізніше заявник одружився з громадянкою Швейцарії, завдяки шлюбу з якою отримав дозвіл на проживання. Пара розлучилася в 2006 році.</p> |

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | <p>У 2003 році заявника було засуджено за сексуальне домагання та зґвалтування.</p> <p>У 2005 році суд апеляційної інстанції переглянув кримінальне провадження щодо заявника в частині звинувачення у зґвалтуванні та зменшив попереднє призначене покарання до двох років і трьох місяців у виді позбавлення волі та підтримав призупинення видворення заявника з території Швейцарії на 12 років, з випробувальним строком на п'ять років.</p> <p>В 2006 році орган міграційної служби відмовив у задоволенні заяви заявника щодо продовження строку його дозволу на проживання, мотивувавши це тим, що заявника було засуджено до позбавлення волі більш як на два роки за вчинення зґвалтування, що стало підставою для його видворення зі Швейцарії.</p> <p>У 2007 році суд кантону відхилив скаргу заявника.</p> <p>У 2010 році центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику в сфері міграційних відносин, поширив дію наказу про видворення з кантону на всю територію Швейцарії.</p> <p>У 2013 році стан здоров'я заявника погіршився, внаслідок чого йому була призначена пенсія по інвалідності; рівень інвалідності заявника склав 80%.</p> <p>У 2015 році адміністративний суд відмовив у задоволенні скарги заявника на рішення центрального органу виконавчої влади щодо поширення дії видворення на всю територію Швейцарії, а не окремого кантону, та зазначив, що покарання у виді позбавлення волі строком на два роки та три місяці явно перевищило поріг негативного впливу на публічний порядок та безпеку.</p> <p>У 2016 році виплата пенсії по інвалідності була призупинена. З того часу дорослі діти підтримували заявника, в тому числі фінансово. Вони проживали з ним та виконували домашню роботу; здійснювали покупки; допомагали заявникові виконувати звичні повсякденні дії, та були єдиними близькими членами родини.</p> |
| Констатоване порушення (стаття): | <p>Було би констатовано порушення статті 8 Конвенції (право на повагу до приватного і сімейного життя), якби заявника було видворено.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |